

Bescheinigung EU / EWR

20

der ausländischen Steuerbehörde zur Einkommensteuererklärung

für Staatsangehörige von Mitgliedstaaten der Europäischen Union (EU) und Staaten des Europäischen Wirtschaftsraums (EWR)

für Angehörige des deutschen öffentlichen Dienstes, die im dienstlichen Auftrag außerhalb der EU / des EWR tätig sind (§ 1a Abs. 2 Einkommensteuergesetz)

Angaben zur Person					
Steuerpflichtige Person (stpfl. Person), bei Ehegatten: Ehemann ; bei Lebenspartnern: Lebenspartner(in) A ①			Ehefrau / Lebenspartner(in) B ①		
1	Name		Name		
2	Vorname		Vorname		
3	Geburtsdatum	Staatsangehörigkeit	Geburtsdatum	Staatsangehörigkeit	
4	Ansässigkeitsstaat		Ansässigkeitsstaat		
5	Postleitzahl, Wohnort		Postleitzahl, Wohnort		
6	Straße, Hausnummer		Straße, Hausnummer		
7	Verheiratet / Lebenspartnerschaft eingetragen seit dem	Verwitwet seit dem	Geschieden / Lebenspartnerschaft aufgehoben seit dem	Dauernd getrennt lebend seit dem	
Einkünfte, die im Ansässigkeitsstaat der Besteuerung unterliegen					
stpfl. Person / Ehemann / Lebenspartner(in) A ①			Ehefrau / Lebenspartner(in) B ①		
	Betrag / Währung		Betrag / Währung		Betrag / Währung
8	Bruttoarbeitslohn		Bruttoarbeitslohn		
9	Werbungskosten	- ▶	Werbungskosten	- ▶	
10	Andere Einkünfte z.B. aus Gewerbebetrieb, Kapitalvermögen, Vermietung u. Verpachtung, Renten Art der Einkünfte		Andere Einkünfte z.B. aus Gewerbebetrieb, Kapitalvermögen, Vermietung u. Verpachtung, Renten Art der Einkünfte		
11					
12					
Unterschrift					
13	Datum		Datum		
	Unterschrift stpfl. Person / Ehemann / Lebenspartner(in) A		Unterschrift Ehefrau / Lebenspartner(in) B		
① Im Sinne des Gesetzes über die Eingetragene Lebenspartnerschaft (Lebenspartnerschaftsgesetz - LPartG) vom 16. Februar 2001 (BGBl. 2001 Teil I S. 266)					
Bestätigung der ausländischen Steuerbehörde					
14	Name und Anschrift der ausländischen Steuerbehörde				
15					
16	Es wird hiermit bestätigt,				
	1. dass die genannte(n) steuerpflichtige(n) Person(en) 20 <input type="text"/> ihren Wohnsitz in unserem Staat hatte(n);				
	2. dass nichts bekannt ist, was zu den vorstehenden Angaben über die persönlichen Verhältnisse und über die Einkommensverhältnisse in Widerspruch steht.				
17					

**- Nur vom deutschen Finanzamt auszufüllen -
- Ovaj dio popunjiva isključivo njemačka proeznu upravu -**

Zeile	Bei Alleinstehenden:		<input type="checkbox"/> Ja	<input type="checkbox"/> Nein
31	Die Voraussetzungen des § 1 Abs. 1 EStG sind erfüllt.	(Einkunftsgrenzen [Zeilen 33 ff.] sind nicht zu prüfen.)		(weiter Zeile 33)
Bei Ehegatten / Lebenspartnern:				
32	Die Voraussetzungen des § 1 Abs. 1 EStG sind bei mindestens einem Ehegatten / Lebenspartner erfüllt.	(Einkunftsgrenzen [Zeilen 33 ff.] sind nicht zu prüfen.)	<input type="checkbox"/> Ja	<input type="checkbox"/> Nein (weiter Zeile 33)
Berechnung der 90%-Grenze				
		stpfl. Person / Ehemann / Lebenspartner(in) A	Ehefrau / Lebenspartner(in) B	
		EUR	EUR	
Einkünfte i. S. d. § 49 EStG, die in voller Höhe der deutschen Besteuerung unterliegen				
Einkünfte aus				
33	Land- und Forstwirtschaft			
34	Gewerbebetrieb			
35	selbständiger Arbeit			
36	nichtselbständiger Arbeit			
37	Kapitalvermögen			
38	Vermietung und Verpachtung			
39	Sonstige Einkünfte			
40	Summe			
41	Summe der Einkünfte aus Zeile 40			
Einkünfte, die im Ansässigkeitsstaat der Besteuerung unterliegen (siehe Zeilen 8 bis 12 - ggf. in Euro umgerechnet – ohne Beträge lt. Zeile 40)				
42				
43	Summe der Zeilen 40 und 42			
44	Summe der Einkünfte aus Zeile 43			
45	Betrag aus Zeile 41			
46	$\frac{\text{Betrag aus Zeile 41}}{\text{Betrag aus Zeile 44}} \times 100 = \text{ } \%$			
		Falls der Prozentsatz kleiner als 90 ist, ist der Antrag nach § 1 Abs. 3 EStG dennoch zulässig, wenn die Beträge aus Zeile 42 den Grundfreibetrag (bei Ehegatten / Lebenspartnern den doppelten Grundfreibetrag) nicht übersteigen (ggf. Kürzung nach Ländergruppen).		
Bei Alleinstehenden:				
47	Die Voraussetzungen des § 1 Abs. 3 EStG sind erfüllt.	<input type="checkbox"/> Ja	<input type="checkbox"/> Nein	
Bei Ehegatten / Lebenspartnern:				
48	Die Voraussetzungen des § 1 Abs. 3 EStG sind erfüllt.	<input type="checkbox"/> Ja	(Der Antrag ist für die Ehegatten / Lebenspartner zulässig.)	
49		<input type="checkbox"/> Nein	(weiter Zeile 50)	
Falls die Voraussetzungen des § 1 Abs. 3 EStG nicht vorliegen, ist zu prüfen, ob einer der Ehegatten / Lebenspartner allein die 90%-Grenze erfüllt oder seine eigenen Einkünfte den Grundfreibetrag nicht übersteigen.				
50	Betrag aus Zeile 40			
51	$\frac{\text{Betrag aus Zeile 40}}{\text{Betrag aus Zeile 43}} \times 100 = \text{ } \%$			
		Falls der Prozentsatz kleiner als 90 ist, ist der Antrag nach § 1 Abs. 3 EStG dennoch zulässig, wenn die Beträge aus Zeile 42 den Grundfreibetrag nicht übersteigt (ggf. Kürzung nach Ländergruppen).		
52	Die Voraussetzungen des § 1 Abs. 3 EStG sind für <input type="checkbox"/> stpfl. Person / Ehemann / Lebenspartner(in) A <input type="checkbox"/> Ehefrau / Lebenspartner(in) B erfüllt.			

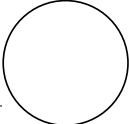
Potvrda EU / EEA

inozemnog poreznog tijela uz prijavu poreza na dohodak

20

za Državljanke članice europske unije (EU) i država europskog gospodarskog prostora (EEA)

za službenike njemačke javne uprave koji po službenom nalogu rade izvan EU / EEA
(ČL. 1A St. 2. zakona o porezu na dohodak)

Red Osobni Podaci						
Porezni obveznik, kod Supružnika: Suprug ; kod Životnih partnera: Životni Partner / Životna Partnerica A ①			Supruga / Životni Partner / Životna Partnerica B ①			
1	Prezime			Prezime		
2	Ime			Ime		
3	Datum Rodenja	Državljanstvo	Datum Rodenja	Državljanstvo		
4	Država Prebivališta			Država Prebivališta		
5	Poštanski Broj, Mjesto Stanovanja			Poštanski Broj, Mjesto Stanovanja		
6	Ulica, Kućni Broj			Ulica, Kućni Broj		
7	Oženjen / Udata od / u Životnoj Zajednici Sklopljenoj dana	Udovac / Udovica od	Razveden(a) od / Raskid Životne Zajednice dana	Živi Stalno Odvojen / -A od		
Dohodak Koji u Državi Prebivališta Podliježe Oporezivanju						
Porezni Obveznik / Suprug / Životni Partner / Životna Partnerica A ①			Supruga / Životni Partner / Životna Partnerica B ①			
	Iznos / Valuta	Iznos / Valuta	Iznos / Valuta	Iznos / Valuta	Iznos / Valuta	
8	Bruto-plaća		Bruto-plaća			
9	Troškovi Re-prezentacije i Promidžbe -		Troškovi Re-prezentacije i Promidžbe -			
10	Drugi Dohodak napr. Dohodak od Obrta, Kapitala, Imovine i Imovinskih Prava, Mirovine Vrsta Dohotka		Drugi Dohodak napr. Dohodak od Obrta, Kapitala, Imovine i Imovinskih Prava, Mirovine Vrsta Dohotka			
11						
12						
Potpis						
13	Datum			Datum		
	Potpis Poreznog Obveznika / Supruga / Životnog Partnera / Životne Partnerice A			Potpis Supruge / Životnog Partnera / Životne Partnerice B		
① Sukladno Njemačkom zakonu o Registriranom Životnom Partnerstvu (Skrraćeno: Lebenspartnerschaftsgesetz - LPartG) od 16. Veljače 2001. Godine (Službeni Glasnik 2001 Dio I, Str. 266).						
Potvrda Inozemnog Poreznog Tijela						
14	Naziv i Adresa Inozemnog Poreznog Tijela					
15						
16	Potvrđuje se,					
	1. da je/su navedeni Porezni Obveznik/Obveznici 20_____ godine Imao/-li svoje Prebivalište u Našoj Državi;					
	2. da nisu Poznati Podaci koji su u Suprotnosti s obeznikovim Podacima o osobnim prilikama i Dohocima.					
17	Mjesto	Datum		Pečat i Potpis		

Potvrda EU / EEA

inozemnog poreznog tijela uz prijavu poreza na dohodak

20

za Državljanke članice europske unije (EU) i država europskog gospodarskog prostora (EEA)

za službenike njemačke javne uprave koji po službenom nalogu rade izvan EU / EEA
(ČL. 1A St. 2. zakona o porezu na dohodak)

Osobni Podaci					
Porezni obveznik, kod Supružnika: Suprug ; kod Životnih partnera: Životni Partner / Životna Partnerica A ①					
Supruga / Životni Partner / Životna Partnerica B ①					
1	Prezime			Prezime	
2	Ime			Ime	
3	Datum Rodenja	Državljanstvo	Datum Rodenja	Državljanstvo	
4	Država Prebivališta			Država Prebivališta	
5	Poštanski Broj, Mjesto Stanovanja			Poštanski Broj, Mjesto Stanovanja	
6	Ulica, Kućni Broj			Ulica, Kućni Broj	
7	Oženjen / Udata od / u Životnoj Zajednici Sklopljenoj dana	Udovac / Udovica od	Razveden(a) od / Raskid Životne Zajednice dana	Živi Stalno Odvojen / -A od	
Dohodak Koji u Državi Prebivališta Podliježe Oporezivanju					
Porezni Obveznik / Suprug / Životni Partner / Životna Partnerica A ①			Supruga / Životni Partner / Životna Partnerica B ①		
Iznos / Valuta		Iznos / Valuta	Iznos / Valuta		Iznos / Valuta
8	Bruto-plaća		Bruto-plaća		
9	Troškovi Re-prezentacije i Promidžbe -		Troškovi Re-prezentacije i Promidžbe -		
10	Drugi Dohodak napr. Dohodak od Obrta, Kapitala, Imovine i Imovinskih Prava, Mirovine Vrsta Dohotka		Drugi Dohodak napr. Dohodak od Obrta, Kapitala, Imovine i Imovinskih Prava, Mirovine Vrsta Dohotka		
11					
12					
Potpis					
Datum			Datum		
Potpis Poreznog Obveznika / Supruga / Životnog Partnera / Životne Partnerice A			Potpis Supruge / Životnog Partnera / Životne Partnerice B		
① Sukladno Njemačkom zakonu o Registriranom Životnom Partnerstvu (Skrraćeno: Lebenspartnerschaftsgesetz - LPartG) od 16. Veljače 2001. Godine (Službeni Glasnik 2001 Dio I, Str. 266).					
Potvrda Inozemnog Poreznog Tijela					
Naziv i Adresa Inozemnog Poreznog Tijela					
14					
15					
Potvrđuje se,					
16					
1. da je/su navedeni Porezni Obveznik/Obveznici 20_____ godine Imao/-li svoje Prebivalište u Našoj Državi;					
2. da nisu Poznati Podaci koji su u Suprotnosti s obveznikovim Podacima o osobnim prilikama i Dohocima.					
17					
Mjesto		Datum		Pečat i Potpis	